

## Prévisions budgétaires

## Messieurs

De Bané	Langlois	Poulin
Demers	Laniel	Prud'homme
Douglas	La Salle	Railton
Drury	Leblanc	Reid
Dubé	(Laurier)	Richardson
Dupont	LeBlanc	Rodriguez
Dupras	(Westmorland-	Rompkey
Duquet	Kent)	Rooney
Ethier	Lefebvre	Rose
Faulkner	Leggatt	Roy
Firth	Lessard	(Timmins)
Fleming	Lewis	Roy
Foster	L'Heureux	(Laval)
Fox	Loiselle	Saltsman
Gauthier	MacDonald	Sauvé (M <sup>me</sup> )
(Ottawa-Est)	(Cardigan)	Smith
Gendron	Macdonald	(Northumberland-
Gilbert	(Rosedale)	Miramichi)
Gillespie	MacEachen	Smith
Gleave	MacGuigan	(Saint-Jean)
Goyer	MacInnis (M <sup>me</sup> )	Stanbury
Gray	Marceau	Stewart
Grier	Marchand	(Okanagan-
Guay	(Langelier)	Kootenay)
(Saint-Boniface)	Marchand	Stewart
Guay (Lévis)	(Kamloops-	(Cochrane)
Guilbault	Cariboo)	Stolery
Haidasz	McRae	Trudeau
Harding	Morin (M <sup>me</sup> )	Trudel
Harney	Munro	Turner
Herbert	(Hamilton-Est)	(London-
Hopkins	Neale	Est)
Isabelle	(Vancouver-	Turner
Jamieson	Est)	(Ottawa-
Jerome	Nelson	Carleton)
Knight	Nesdoly	Walker
Knowles	Nystrom	Watson
(Winnipeg-	Olivier	Whelan
Nord-Centre)	Ouellet	Whicher
Lachance	Pelletier	Yanakis—126.
Lafamme	(Hochelaga)	
Lajoie	Pelletier	
Lalonde	(Sherbrooke)	
Lang	Penner	

## CONTRE

## Messieurs

Alexander	Caouette	Fraser
Alkenbrack	(Témiscamingue)	Gauthier
Allard	Carter	(Roberval)
Andre	Clark	Gillies
Arrol	(Rocky Mountain)	Godin
Atkey	Clarke	Graffey
Baker	(Vancouver	Hales
Baldwin	Quadra)	Haliburton
Bawden	Cossitt	Hamilton
Beattie	Crouse	(Swift Current-
(Hamilton	Danforth	Maple Creek)
Mountain)	Darling	Hellyer
Beatty	Dick	Higson
(Wellington-	Dionne	Hollands
Grey-Dufferin-	Ellis	Holmes
Waterloo)	Epp	Horner
Beaudoin	Forrestall	(Crowfoot)
Bell	Fortin	
Blenkarn	Frank	

[M. l'Orateur adjoint.]

## Messieurs

Horner	MacInnis	O'Sullivan
(Battleford-	(Cape Breton-	Paproski
Kindersley)	East Richmond)	Patterson
Howard	MacKay	Peters
Howie	MacLean	Reilly
Hueglin	Macquarrie	Reynolds
Hurlburt	Madill	Schellenberger
Jarvis	Marshall	Schumacher
Jelinek	Masniuk	Scott
Kempling	Matte	Skoreyko
Knowles	Mazankowski	Stackhouse
(Norfolk-	McCain	Stanfield
Haldimand)	McCleave	Stevens
Korchinski	McGrath	Stewart
Kuntz	McKenzie	(Marquette)
Lambert	McKinley	Taylor
(Bellechasse)	McKinnon	Thomas
Lambert	Mitges	(Moncton)
(Edmonton-	Morgan	Towers
Ouest)	Muir	Wagner
Laprise	Munro	Whittaker
Lawrence	(Esquimalt-	Wise
Lundrigan	Saanich)	Woolliams
MacDonald	Neil	Yewchuk—105.
(Egmont)	(Moose Jaw)	
MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Nielsen	
(Kingston	Oberle	
et les îles)	O'Connor	

● (2250)

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion adoptée.

## MOTION D'ADOPTION DU BUDGET PRINCIPAL

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le Budget principal des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1974, à l'exception des crédits dont on a disposé plus tôt aujourd'hui et moins les sommes votées au titre des crédits provisoires, soit agréé.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion adoptée sur division.

(La motion n° 9 de M. Drury est adoptée.)

Après quoi l'honorable M. Drury propose: Que le bill C-204, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1974, soit lu pour la 1<sup>re</sup> fois et imprimé.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion adoptée sur division.

(La motion est adoptée.)

**M. l'Orateur:** Le bill sera maintenant distribué aux députés.